



Landesgesetzblatt

Bliain 2026 Foilsithe ar 18 Márta 2026 www.ris.bka.gv.at

23ú Reacht: **Reacht Tógála an Ospidéil; Leasú**

An 23ú Reacht ó Rialtas Cúige Salzburg, an 17 Márta 2026, lena leasaítear an t-Reacht lena mbunaítear treoirlínte maidir le dearadh struchtúrach agus áiseanna ospidéal

De bhun § 7(6), den Ghnímh um Ospidéal Salzburg 2000 – SKAG, LGBI Uimh. 24/2000, arna leasú, forordaítear an méid seo a leanas:

Reacht Rialtas Cúige Salzburg ag glacadh treoirlínte don dearadh struchtúrach agus do na háiseanna in ospidéal, LGBI. Uimh. 40/2005, sa leagan den Reacht LGBI. Leasaítear Uimh. 14/2011 mar seo a leanas:

1. Is é an teideal atá ar an Reacht seo ná 'Reacht Tógála Ospidéal'.

2. Déantar na leasuithe seo a leanas ar chlár na n-ábhar:

2.1. Seo a leanas an líne a bhaineann le § 6:

“§ 6 Saoráidí sláintíochta”

2.2. Léitear na línte a bhaineann le § 15 go § 17 mar a leanas:

“§ 15 Raon feidhme an chur i bhfeidhm

§ 16 Fógra maidir leis an nós imeachta faisnéise

§ 17 Teacht i bhfeidhm agus forálacha idirthréimhseacha

3. Déantar na leasuithe seo a leanas ar '§ 2:

3.1. I mír 2, fágтар an abairt leathdheireanach agus an abairt dheireanach ar lár.

3.2. Léitear mír 4(3) agus (4) mar a leanas:

“3. limistéar fáiltithe nó feithimh;

4. saoráid leithris ar leith d'fhir agus do mhná (§ 6) d'othair chomh maith leis na saoráidí leithris is gá don fhoireann;”

3.3. Cuirtear an méid seo a leanas isteach i ndiaidh mhír 4:

'(5) Féadfar seomraí aonair a luaitear i míreanna 2 agus 4 a ligean thar ceal mura bhfuil siad ag teastáil mar gheall ar an gcineál nó na seirbhísí a thairgeann an t-ospidéal. Is féidir seomraí aonair a chomhcheangal mura gcuirtear a bhfeidhm agus an sláinteachas is gá i mbaol agus mura bhfuil sé contrártha do rialacháin sábháilteachta oibrithe iad a chomhcheangal.'

4. Déantar na leasuithe seo a leanas ar '§ 3:

4.1. Tá an fhoclaíocht seo a leanas i mír 1:

(1) Ní mór an achar urláir íosta seo a leanas in aghaidh gach leapa a bheith i seomraí ospidéil:	
i seomraí singil	10.0 m ²
i seomraí dubailte	7.5 m ²
i seomraí ina bhfuil trí leaba nó níos mó	7.0 m ²

I gcás seomraí ospidéil, seomraí scrúdaithe, seomraí cóireála agus seomraí saotharlainne, tá airde an tseomra riachtanach agus an t-aerspás riachtanach in aghaidh an duine á rialú ag na rialacháin sláinte agus sábháilteachta ceirde is infheidhme, trína ndéantar, agus § 23 agus § 24 den Reacht san Ionad Oibre, Iris Dlí Cónaidhme (BGBL.) á chur i bhfeidhm II Uimh. 368/1998, arna leasú leis an Reacht BGBL. II Uimh. 309/2017, beidh feidhm ag na caighdeáin is infheidhme maidir le fostaithe freisin maidir le hothair mutatis mutandis.'

4.2. i mír 2, cuirtear an meid seo a leanas léi: 'Go háirithe i seomraí a mbíonn trácht othar iontu, chomh maith le seomraí saotharlainne agus seomraí ullmhúcháin drugaí, caithfidh scáileáin feithidí a bheith ar fhuinneoga inoibrithe.'

5. Léitear § 6 mar seo a leanas:

'Saoráidí sláintíochta

§ 6

(1) Chomh maith leis na saoráidí leithris atá beartaithe d'othair, ní mór go mbeadh líon leordhóthanach saoráidí leithris ar leithligh ag ospidéil do chuairteoirí agus do bhaill foirne.

(2) Ní mór doirse oscailte amach nó doirse sleamhnáin a bheith ag gach saoráid leithris atá beartaithe d'othair agus do shaoráidí sláintíochta eile a dhúnann chomh docht agus is féidir agus is féidir a oscailt ón taobh amuigh le huirlis shimplí, agus ní mór gléas oibriúcháin atá inrochtana go héasca a bheith feistithe orthu don chóras glaonna amhairc agus inchloiste. Ní mór na háiseanna leithris a shanntar do sheomraí othar a bheith inrochtana do chathaoireacha rothaí. Ar iarratas, féadfar eisceacht a dheonú do sheomraí othar aonair mura bhfuil aon inní sláinte poiblí ann agus mura bhfuil gá le leithris atá inrochtana ag cathaoireacha rothaí don daonra othar.

(3) Ach amháin i gcás clinicí othar seachtrach neamhspleácha, ní mór leithris amháin ar a laghad atá inrochtana ag cathaoireacha rothaí, atá inrochtana go díreach ón gconair agus a chomhlíonann na caighdeáin theicniúla reatha, a chur ar fáil ar gach urlár. Ní mór meicníocht shruthlaithe breise atá suite ar an mballa le haghaidh oibriú uillinn taobh agus báisín nócháin atá inrochtana ag cathaoireacha rothaí a bheith feistithe sna háiseanna seo. I gclínici neamhspleácha othar seachtrach, ní mór saoráid leithris amháin ar a laghad atá inrochtana do chathaoireacha rothaí a chur ar fáil.

(4) Ní mór do gach saoráid leithris a bheith feistithe le báisín nócháin. Ní mór seomraí beaga ar leith d'fhir agus do mhná a bheith ag gabháil leithris nach bhfuil nasctha go díreach le seomra othair, ina mbeidh áis nócháin; ní bhaineann sé seo le gabháil leithris atá inrochtana do chathaoireacha rothaí ná leo siúd atá beartaithe le haghaidh úsáide ag duine amháin amháin. Ní mór báisíní nócháin a shuiteáil gan oscailt thar maoil; ní mór bearta oiriúnacha (e.g. píobán seastáin) a dhéanamh chun ró-shreabhadh a chosc. Ní mór áiseanna leithris a bheith aeráilte go díreach amach nó trí chóras aerála. Nuair is cuí, caithfear scáileáin phríobháideachta a fheistiú ar fhuinneoga.'

6. Déantar na leasuithe seo a leanas ar '§ 8:

6.1. Léitear mír 2:

(2) Ní mór trastomhas istigh de 120 cm ar a laghad a bheith ag gach doras chuig seomraí a úsáidtear le haghaidh scrúdúcháin, cóireála agus cúraim, chomh maith le doirse chuig seomraí othar, nuair a bhíonn leapacha in úsáid. Ní mór go mbeadh trastomhas istigh de 90 cm ar a laghad ag gach doras eile; féadfar an trastomhas istigh seo a laghdú go 80 cm más féidir é sin a údarú ó thaobh na heagraíochta de agus bunaithe ar riachtanais na n-othar. Ní mór leithead inmheánach 225 cm ar a laghad a bheith sna conairí más mian le leapacha a aistriú. Ní mór do chonairí nach n-úsáidtear chun othair a iompar a bheith 1.80 m ar leithead ar a laghad ar an taobh istigh; féadfar an leithead conaire seo a laghdú ó 1.80 m go 1.50 m más féidir é sin a údarú ó thaobh na heagraíochta de agus bunaithe ar riachtanais na n-othar.'

6.2. Scriostar mír 3.

7. Léitear § 9(3) mar a leanas:

‘(3) Ní mór don insliú fuaime i ngach seomra a bheith i gcomhréir leis an úrscothacht.’

8. Léitear § 12(3) mar a leanas:

‘(3) Ní mór córas cosanta tintreach a bheith i bhfoirgnimh ina bhfuil ospidéal á oibriú.’

9. Léitear § 15 mar seo a leanas:

‘Raon feidhme an chur i bhfeidhm

§ 15

Beidh feidhm ag forálacha an Reachta seo maidir le bunú agus oibriú ospidéil a údarú agus maidir le hathrú substaintiúil ar áitribh ospidéil a údarú i gcomhréir le §5(2) nó §14(2) d’Ghníomh Ospidéal Salzburg 2000. Agus údarás á dheonú do leasú spásúil suntasach ar ospidéal atá ann cheana tráth teacht i bhfeidhm an Reachta LGBL. Uimh. 23/2026, ceadaítear eisceachtaí ó fhorálacha an rialacháin i gcásanna aonair ar iarratas ón eintiteas dlíthiúil, sa chás nach n-eascraíonn aon imní sláintíochta ná leighis-theicniúil as comhlíonadh aon riachtanas is gá agus sa chás go mbeadh costas eacnamaíoch neamhchomhréireach ard mar thoradh ar chomhlíonadh fhorálacha an ordaithe (e.g. i bhfianaise go mbeadh gá le hathruithe fairsinge ar struchtúr an fhoirgnimh atá ann cheana chun na forálacha a chomhlíonadh). Má bhaineann an t-athrú le tógáil nua foirgnimh nó le codanna suntasacha de fhoirgneamh, ní cheadófar ach na díthreoruithe sin a eascraíonn as suíomh an fhoirgnimh nó as a chomhtháthú sa stoc foirgneamh atá ann cheana.’

10. In § 16, ainmnítear an téacs roimhe seo mar mhír ‘(1)’ agus cuirtear isteach an méid seo a leanas:

‘(2) An leasú LGBL. Tugadh fógra faoi Uimh. 23/2026 faoin uimhir 2025/0391/AT i gcomhréir le forálacha Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015, lena leagtar síos nós imeachta maidir le faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise.’

11. Léitear § 17 mar seo a leanas:

‘Teacht i bhfeidhm agus forálacha idirthréimhseacha

§ 17

(1) An Reachta LGBL. Tagann Uimh. 40/2005 i bhfeidhm ag tús an tríú mí i ndiaidh a fhoilsithe.

(2) Ag an am céanna, Reachta Rialtas Cúige Salzburg, an 7 Bealtaine 1998, LGBL. Aisghairtear Uimh. 57/1998, lena mbunaítear treoirilínte maidir le dearadh struchtúrach agus taitneamhachtaí na n-ospidéal.

(3) Tiocfaidh §2(2), (2a) agus (4), § 3(1) go (4) agus § 6, § 4, § 5(1) agus (3), § 6(2) agus § 3, § 7, § 8, § 9(1), § 11(2), § 12(1) agus (2), § 13(2), agus § 14, arna leasú le hOrdanáis LGBL. I Uimh. 14/2011, i bhfeidhm an 1 Márta 2011. Ag an am céanna, scoireann Roinn 12(4) d’éifeacht a bheith léi.

(4) § 2(2), (4) agus (5), § 3(1) agus (2), § 6, § 8(2), § 9(3), § 12(3), § 15 agus § 16, arna leasú leis an Reachta LGBL. Tiocfaidh Uimh. 23/2026 i bhfeidhm an 19 Márta 2026. Ag an am céanna, scoireann Roinn 8(3) d’éifeacht a bheith léi. Baineann na forálacha leasaithe le gach imeacht atá ar feitheamh cheana féin tráth theacht i bhfeidhm an imeachta nó a thionscnaítear tar éis an teacht i bhfeidhm.’

Don Rialtas Cúige:

An Gobharnóir Cúige:

Edtstadler